

## 财务协助政策 – 简明文字概要

AtlantiCare 区域医疗中心 (ARMC) 的财务协助政策 (FAP) 旨在让合格患者获得由 ARMC 及主要相关单位 (根据国税局定义) 提供的部分折扣或完全免费急诊或其它医疗必须保健服务。ARMC 及任何主要相关单位在本文中统称为 ARMC。寻求财务协助的患者必须申请参加相关计划。以下为有关政策概要。

**合格服务** – 由 ARMC 提供及收取费用的急诊或其它医疗必须保健服务。财务协助政策 (FAP) 只适用于由 ARMC 收取费用的服务。对其他业者 (例如医师或化验室) 分别收费的其它服务, 本财务协助政策 (FAP) 不予适用。

**合格患者** – 接受合格服务, 提交填写的财务协助申请表 (包括有关文件/资料) 并被 ARMC 确定符合接受财务协助资格的患者。

**怎样申请** – 可通过以下方式取得/填写/提交财务协助政策 (FAP) 及有关申请表:

- 在医院设施内任何登记地点或以下任何地点 (无须预约):
  - **ARMC, Health Plex 1401 Atlantic Ave, Atlantic City, NJ, 08401; 周一至周五, 上午 7:30 到下午 4:00;** 请到一楼门诊登记处并查询财务协助部。
  - **ARMC Mainland Campus, 65 W. Jimmie Leeds Rd., Pomona, NJ, 08240; 周一至周五, 上午 8:00 到下午 5:00。** 请到医院大堂问讯台并查询财务协助部。
  - **ARMC Health Park at Hammonton, 219 N. White Horse Pike, Hammonton, NJ, 08037.** 只开放周三, 上午 8:00 到下午 4:00。夏季周三和周四, 上午 8:00 到下午 4:00; 请到急诊室登记台并查询财务协助部。
- 致电 ARMC 业务办公室顾客服务处, 要求将文件邮寄给您, 电话是 609-272-2500。
- 写信索取文件, 地址为: ARMC Finance Office, Attn: Business Office Customer Service, 65 W. Jimmie Leeds Rd, Pomona, NJ 08240。
- 从 ARMC 网站下载文件, 网址是: [www.atlanticare.org/PLS](http://www.atlanticare.org/PLS)。
- 将填妥的申请表 (连同申请表说明中规定的所有文件/资料) 寄至: ARMC Finance Office, Attn: Business Office Customer Service, 65 W. Jimmie Leeds Rd, Pomona, NJ 08240.; 或亲自送至以上用粗体字标明的地点。

**财务协助接受资格的确定** – 一般而言, 合格人士, 如果其家庭总收入不超过联邦贫困标准 (FPG) 的 400%, 即符合接受财务协助资格。具有财务协助资格意味着合格人士得到的医护服务费用将获得全免或享受部分折扣, 对他们收取的费用不会超过向有保险者收取的“一般收费金额”(AGB, 定义见国税局 IRC 501(r))。财务协助完全根据联邦贫困标准 (FPG) 分为以下等级:

- 家庭收入为联邦贫困标准 (FPG) 的 0 到 300%; 必须符合资产要求, 可享受完全财务协助; 向患者的收费为 \$0。
- 家庭收入为联邦贫困标准 (FPG) 的 300% 到 400%; 可享受部分财务协助; 向患者收费最高为“一般收费金额”(AGB)。
- 对无保险患者将按照全部所获服务的“一般收费金额”(AGB) 或 Medicare 收费的 115% 两者中较低的金額收费。

注: 也会考虑联邦贫困标准 (FPG) 以外的其它标准 (即手头持有的现金或可转换为现金的其它资产, 以及每月超过家计开支的净收入)。这些额外标准可能构成对以上规定的例外执行。如果未申报家庭收入, 将会要求申请人提供如何满足日常生活之需的信息。ARMC 财务咨询和顾客服务部门审查提交的填写完整的申请表, 并根据 ARMC 的财务协助政策 (FAP) 确定申请人是否符合接受财务协助的资格。填写不完整的申请表将不予考虑, 但将通知申请人并给予机会提供缺失的文件/资料。

如果在 ARMC 服务社区内, 可能与 ARMC 服务有关, 而且以非英语为主要语言的人数达到 1,000 人或占人口的 5%, ARMC 即会将其财务协助政策 (FAP)、FAP 申请表和 FAP 简明文字概要翻译为其它语言。翻译文本可亲自到以下地址索取或从 ARMC 的网站下载。

如果需要帮助、协助或有任何疑问, 请亲自到 ARMC 业务办公室顾客服务处或致电 609-272-2500, 或至上列用粗体字标明的任何地点。